

115 年花蓮縣語文競賽 客家語字音字形

【四縣腔(國小、國中、高中)學生組】

一、 請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「芙」蓉	pu∨	16	「應」嘴	en
2	「撐」腿	cang	17	「後」山	heu
3	「落」仔	lau	18	「降」服	hong∨
4	共「寶」	deu	19	利「潤」	iun
5	臨「帖」	tiab∖	20	「喫」甘蔗	kie
6	黃「鱔」	san✓	21	「姻」親	in✓
7	「貴」紙	pun✓	22	「透」心涼	teu
8	「隕」石	iun∖	23	棄「嫌」	hiam∨
9	無尾「熊」	iung∨	24	天「井」	jiang∖
10	考試「卷」	gien∖	25	頭犁「犁」	lai∨
11	原「旦」	dan∖	26	破「篾」仔	med
12	蒙「蔽」	bi	27	「餞」糖	jien
13	「從」來	qiung∨	28	「炙」茶	zag∖
14	屎「肫」	vud∖	29	打逆「面」	mien
15	水「餃」	giau∖	30	創「作」	zog∖

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	「縮」水	sog\	49	「歪」心	vai✓
32	「笛」仔	tag	50	反「症」	ziin
33	天「墀」坪	ciiv	51	「筋」頭	gin✓
34	胡「棟」	lien	52	空心「肚」	du\
35	「筴」竹	ned\	53	知「總」	zung\
36	一「疋」布	pid\	54	「芥」菜	ge
37	潛水「艇」	tin\	55	書「櫃」	kui
38	氣「脈」	mag\	56	「亞」軍	a\
39	狗尾「粟」	xiug\	57	「礫」砵	lid
40	恁會「呻」	cen✓	58	暗「巷」	hong
41	「卜」卦	bug\	59	「另」力	nang
42	竹「篙」	go✓	60	會算會「斷」	don
43	對「拗」	au\	61	木「材」行	cai✓/coi✓
44	「旱」地	hon✓	62	「戌」成年	vu
45	「拱」橋	giung\	63	一「眨」目	sab\
46	「貸」款	toi	64	「把」變	ba\
47	「啟」蒙	ki\	65	「足」球	jiug\
48	車「牌」	pai✓	66	「櫻」花	in✓

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「碰」門	pong ✓	84	「囤」起來	kong
68	盆頭「鉢」仔	bad ˋ	85	「岔」路	ca
69	目盯「盯」	dang ✓	86	「伸」手	cun ✓
70	「紮」花燈	zad ˋ	87	打暗「摸」	mo ✓
71	「擎」嘴角	bied	88	入「境」	gin
72	「溜」走	tiu/liu	89	「跳」童	tiau ✓
73	「芒」種	mong ✓ /miong ✓	90	「誦」經	xiung
74	「噴」香	pun	91	「蒂」頭	di/ni
75	「憑」壁	ben	92	「燜」糯米飯	mun ✓
76	信「袋」仔	toi	93	「冇」穀	pang
77	「暴」發戶	pau	94	送「煞」	sad ˋ
78	「探」頭	dam ✓	95	「揉」到皺皺	ngio ✓
79	「艾」版	ngie	96	「拔」蚊仔	pad
80	迎「接」	jiab ˋ	97	佢當「慨」	koi ˋ
81	事「業」	ngiab	98	「狀」況	cong
82	打「脈」	mag ˋ	99	目「錄」	liug
83	「孵」卵	pu	100	「柏」樹	bag ˋ

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	deu 「dong」 ngin ∨	當	18	「tiam ∨」 fug ∨ su	添
2	「ngiam ∨」 qiam ∨ e ∨	拈	19	xib 「guan」	慣
3	「din ∨」 hiong ∨ fo ∨	頂	20	「za」 pien	詐
4	「seu」 cu ∨	肖	21	「ngiag」 fung ∨	逆
5	「du ∨」 ngin ∨	堵	22	「ca ∨」 fun ∨	搽
6	「giam ∨」 qien ∨	撿	23	co ∨ 「giam ∨」 loi ∨	兼
7	ngad ∨ 「gag ∨」 seb ∨	合	24	「nga ∨」 mun ∨	衙
8	gung ∨ 「ki ∨」	具	25	id ∨ 「bug ∨」 fa	幅
9	dong ∨ voi 「kia ∨」	呿	26	mien 「zau」	罩
10	「mien ∨」 fi	免	27	「ngog」 fi ∨	岳
11	「kie」 iog ∨	契	28	su ∨ 「von ∨」	腕
12	「cag ∨」 ngiu ∨	赤	29	「bai ∨」 giog ∨	跛
13	「zung ∨」 mi ∨	春	30	「guad ∨」 sa ∨	刮
14	「lung ∨」 gien ∨	磬	31	「cud ∨」 sii	齣
15	lib 「ha」	夏	32	giog ∨ 「guang ∨」	脛
16	log 「song ∨」	霜	33	「cai ∨」 tab	踩
17	fad 「pad ∨」	潑	34	zog ∨ 「xid」	席

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
35	「log」to∨	駱	52	ngiang∨「siin∨」	神
36	「ngiab」iang∨	攝	53	「ngiag」teu∨	額
37	gie∨「cun∨」	春	54	co∨「sam∨」	禪
38	xin∨「den∨」ban∨	丁	55	ien「hen」	恨
39	「peu∨」zun∨	標	56	i∨「qiu」	宙
40	kau∨「hed∨」	核	57	「hiab」qien∨	挾
41	「kai∨」diam∨xim∨	孩	58	「kui∨」su∨	魁
42	「pug」coi	覆/福	59	zog∨「hod∨」	渴
43	「gab」vu∨in∨	呷	60	「xin」xid∨	訊
44	「diag」xi∨gua∨	拘	61	ngiu∨「kien」	腱
45	「lung∨」gug∨	礮	62	bau∨「guad∨」	括
46	pien∨「lid」fun∨	栗	63	fi「dui」	兌
47	「jid」jidgun∨	嘖	64	kien∨「id∨」	益
48	「nam∨」pi∨gud∨	楠	65	「seu∨」fo∨	燒
49	kied「gia」	崎	66	hiong∨「gu∨」	菇
50	「zun∨」fanpa∨	準	67	「cung∨」e∨	蔥
51	「dang∨」gung∨	跔	68	「li∨」bai	禮

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	「giau／」nai▽	攪	85	「li」pien	利
70	bod＼「hab＼」	瘡	86	siid「ia」	夜
71	「gin／」gi＼	根	87	fai＼「xiau▽」	爌
72	mi＼「ziib＼」sui＼	汁	88	「diau／」kad＼	雕
73	「dag＼」bai＼	逐	89	「mog＼」gien＼	募
74	「sab」ngiug＼	燂	90	「am／」gua／e＼	醃
75	「kuan」jiu＼	攞	91	「gien／」cii▽	堅
76	seb＼「seb＼」	澀	92	den／「zan＼」	盞
77	「log」pi▽	落	93	xin／「vug＼」	屋
78	sog＼「gau／」	膠	94	da＼「ban＼」	板
79	「ngien▽」hi	元	95	「kid」log e＼	極
80	「kiong／」tiau	腔	96	hi「cud＼」	齣
81	「ngiam」sed＼	染	97	「cam／」ga／	參
82	lang▽「kien」	件	98	ai／「hien▽」	弦
83	sui＼「ngien▽」teu▽	源	99	an＼「ze＼」	嫫
84	da＼diau／「mug＼」	目	100	「iun＼」zun＼	允